

خدا جون سلام به روی ماهت ...

# بیچی آسم



ناسرخیلی متفاوت کتاب‌های کودک و نوجوان!



پیدا

کلاس گوتمن • دلفین پرت • دینا کلباسی

سرشناسه: گوتمن، گلاس، ۱۹۷۲ - م. Gutman, Colas  
عنوان و نام پدیدآور: بچه‌ی آدم / نویسنده گلاس گوتمن؛ مترجم دینا کلباسی.  
مشخصات نشر: تهران: نشر پرتقال، ۱۳۹۶.  
مشخصات ظاهری: ۳۶ ص.؛ مصور(رنگی)  
شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۴۶۲-۱۸۸-۵  
وضعیت فهرست‌نویسی: فیبا  
یادداشت: عنوان اصلی: L'Enfant, 2011  
یادداشت: گروه سنی: ج.  
موضوع: داستان‌های فرانسه  
موضوع: French fiction  
شناسه افزوده: کلباسی، دینا، ۱۳۶۲-، مترجم  
رده‌بندی دیوینی: ۱۳۹۶ ب۷۲۶ گ۹۱۴/۹۱۴ دا ۸۴۳  
شماره‌ی کتاب‌شناسی ملی: ۵۰۸۰۶۶۹



انتشارات پرتقال  
بچه‌ی آدم  
نویسنده: گلاس گوتمن  
تصویرگر: دلفین پرت  
مترجم: دینا کلباسی  
ویراستار: شبنم حیدری‌پور  
مدیر هنری نسخه‌ی فارسی: کیانوش غریب‌پور  
طراح جلد نسخه‌ی فارسی: نیلوفر مرادی  
آماده‌سازی و صفحه‌آرایی: آتلیه‌ی پرتقال / سحر بنی‌هاشمی - سحر احدی  
مشاور فنی چاپ: حسن مستقیم  
شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۴۶۲-۱۸۸-۵  
نوبت چاپ: اول - ۹۷  
تیراژ: ۱۰۰۰ نسخه  
لیتوگرافی، چاپ و صحافی: شادرینگ  
قیمت: ۱۰۰۰۰ تومان



۳۰۰۰۶۳۵۶۴



۰۲۱-۶۲۵۶۴



www.porteghaal.com



kids@porteghaal.com

برای راد ، آریا و سروینای عزیزم

---





«من از طبیعت خوشم نمی‌آید. زشت است. همه چیز سبز است. حوصله‌ی آدم سر می‌رود!»  
مامان بهم گفت: «این حرف را نزن لئونارد! طبیعت فوق‌العاده است.»  
بابا هم گفت: «همه‌ی بچه‌ها طبیعت را دوست دارند.»  
«خب من دوست ندارم!»  
تازه، مامان و بابای من دوست دارند آخر هفته‌ها دور آتش شومینه چای بنوشند و به سکوت گوش کنند.



اسمش را هم گذاشته‌اند زندگی در طبیعت.  
به نظر من که وحشتناک است.  
من دوست دارم توی پیاده‌رو راه بروم،  
روی نیمکت‌ها پیرپیر کنم، بروم سینما و  
دنبال کبوترها بدم.  
ولی توی طبیعت به جز لذت بردن هیچ  
کار دیگری نمی‌توانم بکنم. لذت بردن در  
طبیعت هم همان کسل بودن با چشمان  
باز و گرد و متعجب است.